

HR

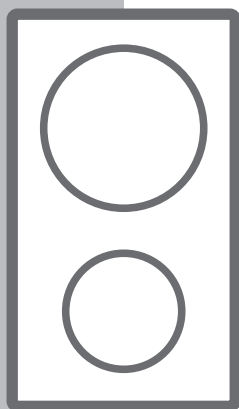
EN

UPUTE ZA UPORABU

USER MANUAL

**ELEKTRIČNA STAKLOKERAMIČKA
UGRADBENA KUHALA**

**ELECTRIC VITROCERAMIC
BUILT-IN HOBS**



UKE3020KDCVTM

KONČAR

UPUTE ZA UPORABU

ŠTOVANI KUPCI , zahvaljujemo Vam na povjerenju koje ste nam ukazali kupnjom našeg proizvoda. Za Vaše lakše snalaženje prilikom uporabe aparata, pripremili smo ova Uputstva za uporabu.

Molimo Vas da pažljivo pročitate ove "Upute za uporabu" jer ćete na taj način izbjeći greške, povećati uporabno trajanje aparata, štedjeti energiju i novac.

Upute odložite na sigurno mjesto kako bi je mogli koristiti i za buduće potrebe.

Upute su dostupne na web adresi: www.koncar-ka.hr

ZAŠTITA OKOLIŠA

Popratna dokumentacija ovog proizvoda tiskana je na papiru izbijeljenom bez klora ili na recikliranom papiru kako bi se unaprijedila zaštita okoliša.

Ambalaža je izrađena tako da ne ugrožava okoliš; ambalažni materijal je ekološki i može se preraditi, odnosno reciklirati. Recikliranjem ambalaže štedi se na sirovinama i smanjuje količina industrijskog i kućanskog otpada.



ODLAGANJE PROIZVODA: Ovi proizvodi su razvijeni i proizvedeni uz uporabu kvalitetnih materijala i komponenti koje je moguće reciklirati i ponovo iskoristiti. Simbol s lijeve strane znači da se električni i elektronički aparati na kraju njihova uporabnog vijeka ne smiju odbacivati zajedno s ostalim kućnim otpadom. Molimo da ovaj aparat predate lokalnoj tvrtki koja se bavi zbrinjavanjem otpada ili ga odnosi u reciklažno dvorište. Pomozite nam u očuvanju okoliša u kojem živimo! Proizvod je u skladu s WEEE direktivom EU.

Ovaj aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu i nije namijenjen uporabi u profesionalne (komercijalne) svrhe ili namjene koje nadilaze uobičajenu uporabu u domaćinstvu. Ako se aparat ipak tako upotrebljava, tada proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, a jamstvo ne vrijedi.



Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za ozljede ili oštećenja izazvana nepravilnim postavljanjem ili uporabom te ne priznaje pravo na jamstvo u slučaju ne pridržavanja gore navedenih uputa.

Proizvođač zadržava pravo promijeniti konstrukciju, mjere i težinu ako to smatra potrebnim radi poboljšanja kvalitete proizvoda, bez ugrožavanja osnovnih svojstava proizvoda.

U uputama za uporabu opisani su različiti tipovi ugradbenih kuhala koje se međusobno razlikuju po opremljenosti i načinu rada, te su zbog toga uključena i neka poglavlja koja za Vaš aparat ne dolaze u obzir.

VAŽNA UPOZORENJA ZA SIGURNU UPORABU KUHALA!

NE RABITE APARAT PRIJE NEGO PROČITATE UPUTE ZA UPORABU I UPOZNATE SE S NJEGOVOM UPORABOM.

Zbog Vaše sigurnosti, morate se pridržavati naputaka u ovim uputama te na taj način smanjiti rizike od požara, eksplozija, elekričnog udara, oštećenja imovine, opasnosti po okoliš, ozljedama osoba s ozbiljnim ili tragičnim posljedicama.

Provjerite da li ste aparat primili neoštećen. U Slučaju oštećenja aparata, nastala tijekom transporta prijavite odmah prodavaču. NE RABITE OŠTEĆENI APARAT.

- POZORNOST! Po primitku aparata, raspakirajte ga, ambalažni materijal (plastičnu foliju, stiropor, drvo...) uklonite izvan domašaja djece kako se djeca ne bi ozljedila (progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom).**
- Ovo kuhalo mogu upotrebljavati djeca u dobi od osam godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetnim ili duševnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i znanja ako dobiju nadzor ili uputu o uporabi kuhala na siguran način te razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati kuhalom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.**

- **OPREZ!** Tijekom rada zagrijavaju se pojedini dijelovi kuhala, ponajprije mjesta za kuhanje i njihova okolina. Zbog toga djeca mlađa od osam godina ne smiju se zadržavati u blizini kuhala dok je ono uključeno!
- **OPREZ!** Ambalažni materijal (plastična folija, stiropor, drvo...) je opasan za djecu. Djeci nemojte dozvoliti igranje ambalažnim materijalom, kako ne bi progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom.
- **Nadgledajte djecu kako se ne bi igrala kuhalom!**
- **OPASNOST OD POŽARA!** Pregrijano ulje ili mast mogu se brzo zapaliti na vrućoj zoni za kuhanje. Zbog toga tijekom pripreme hrane u ulju treba biti oprezan.
- **OPASNOST OD POŽARA!** Nikada ne pokušavajte gasiti požar vodom nego isključite kuhalo te ugasite plamen tako da ga pokrijete poklopcem ili vatrootpornim platnom.
- **OPASNOST OD POŽARA!** Zbog mogućnosti požara, nije dozvoljeno grijanje hrane u alufoliji ili plastičnom posuđu.
- **OPASNOST OD POŽARA!** Nije dozvoljeno stavljati zapaljive materijale, tekućine čije se pare mogu zapaliti, na ili u blizinu kuhala koje je u uporabi.
- **OPREZ!** Ako se na staklokeramičkoj ploči pojave pukotine, prsnuća ili lomovi, nemojte je više rabiti, isključite sve prekidače zona za kuhanje, isključite kuhalo iz utičnice ili izvadite osigurač kako ne bi došlo do strujnog udara i pozovite nadležni servis.

- **OPREZ!** Ne rabite abrazivna sredstva ili oštre metalne predmete kako biste očistili staklokeramičku ploču jer biste tako mogli zagrebat površinu stakla i uzrokovati pucanje i rasipanje stakla.
- **OPREZ!** Staklokeramička ploča je vrlo otporna, ali nije nelomljiva! Posebno šiljasti i tvrdi predmeti koji padnu s visine mogu oštetiti staklokeramičku ploču.
- Nije dopušteno staklokeramičku ploču rabiti kao radnu površinu.
- **POZORNOST!** Kuhalo može priključiti na električnu instalaciju u skladu s postojećim zakonskim propisima samo ovlaštena i stručno osposobljena osoba.
- **POZORNOST!** Nestručno priključenje, modifikacije i popravci mogu uzrokovati električni udar i tjelesne ozljede, a za što proizvođač neće preuzeti nikakvu odgovornost.
- **POZORNOST!** Kuhalo obvezatno mora biti uzemljeno!
- Aparat je predviđen za napon 220-240V~ 50Hz.
- Pri priključenju treba voditi računa o tome da električna instalacija do mjesta na kojem se priključuje kuhalo bude takva da izdrži potrebnu struju.
- Budite uvjereni kako priključni vod nije oštećen, prignječen ili zapetljan tijekom instalacije. Ne uključujte kuhalo u električnu instalaciju ako je priključni vod oštećen.

- Oštećeni priključni vod mora biti zamijenjen ispravnim, a smije ga zamijeniti jedino stručna osoba ili serviser. Nestručno priključenje i popravci mogu uzrokovati električni udar i tjelesne ozljede.
- Kuhalo se ne smije priključivati na vanjski *timer* ili odvojeni daljinski upravljač.
- Ne uključujte aparat prije nego ga instalirate.
- Tijekom priključivanja električnih aparata u blizini kuhala mora se voditi računa o tome da njihov priključni kabel ne dođe u dodir s vrućim dijelovima kuhala.
- **POZORNOST!** Nije dozvoljeno uključivati neispravan aparat, nego se isti treba isključiti iz električne mreže (vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača), a nakon toga je potrebno pozvati ovlašteni servis.
- **POZORNOST!** Ako dođe do nekog kvara na aparatu, nemojte ga popravljati sami jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, za što proizvođač neće preuzeti odgovornost. Kvarove odstranjuju samo ovlašteni serviseri.
- Kuhalo, kao i svaki drugi kućanski aparat, treba nadzirati tijekom njegova rada.
- Kuhalo treba postaviti samo u zadovoljavajuće prozračnoj prostoriji. Pri intenzivnijoj uporabi kuhala potrebno je jače prozračivanje ili uključenje nape.
- Kuhalo se ne smije čistiti visokotlačnim parnim aparatom za čišćenje jer može doći do kratkog spoja i oštećenja kuhala.

- Nikada ne uključujte električne grijaće zone bez posude ili s praznim posudama.
- Posude za kuhanje uvijek stavljajte na sredinu zone za kuhanje, a držače posuda pomaknite u sigurni položaj kako se za njih ne bi zapelo rukom te prevrnulo.
- Za pridržavanje posuđa i tava rabite krpe ili rukavice kako biste izbjegli opekline.
- Zaštitite aparat od atmosferskih utjecaja (sunce, kiša, snijeg, prašina, vlaga, i sl.).
- Kuhalo ne smije služiti za zagrijavanje prostorija!
- Aparatu najbliže susjedne stjenke, odnosno kuhinjski elementi (tlo, stražnji kuhinjski zid, bočni zidovi) moraju biti otporni na temperaturu od najmanje 100 °C.
- Kućni ljubimci moraju biti pod stalnim nadzorom te im se mora onemogućiti penjanje po aparatu, zavlacenje u isti, kao i griženje kablova. Prije uporabe aparata obavite provjeru!
- **ZA INDUKCIONA KUHALA :** Metalni objekti kao što su pribor za jelo i poklopci ne smiju se stavljati na površinu kuhala jer bi se isti mogli zagrijati i uzrokovati opekotine.
- **ZA INDUKCIONA KUHALA :** Nakon uporabe potrebno je isključiti kuhalo preko kontrolnog panela, a ne njegovom ugrađenom detekcijom metalnih posuda.
- **ZA KUHALA S DRŠCIMA :** Ako se kuhalo ne koristi tada svi dršci moraju biti u početnom (stop) položaju ("0").

- Nakon uključenja zone za kuhanje čuje se zujanje koje nakon nekog vremena prestane. To je zujanje svojstveno zagrijavanju zračenjem i ne djeluje na funkciju mjesta za kuhanje.
- Ako se kuhalo ne koristi duži vremenski period (godišnji odmor i sl.), isključite ga iz električne mreže (vađenjem utikača iz utičnice ili isključite osigurač).
- Pri uporabi kuhala treba se pridržavati pravila uporabe bilo kojeg električnog aparata:
 - ne dopustite djeci ili osobama s posebnim potrebama uporabu kuhala
 - prije čišćenja kuhala obvezatno ga isključite iz električne instalacije: izvadite osigurač ili isključite LS-automat
 - ne dodirujte kuhalo mokrim rukama dok je uključeno u električnu instalaciju
 - nemojte biti bosí dok se služite kahalom.
- U slučaju kvara kuhala isključite ga iz električne instalacije i pozovite servis za popravak. Natpisna pločica s podacima (tipa, modela, serijski broj) koje pri pozivu treba dojaviti servisu nalazi se s donje strane kuhala.

CE Aparati su ispitani i certificirani prema postojećim europskim normama za kućanske aparate. Ovaj proizvod je u skladu s EU normama.



REKLAMACIJE

Ako do nekog kvara na kuhalu dođe tijekom jamstvene dobi, nemojte ga popravljati sami. Reklamaciju ODMAH prijavite na jedno od servisnih mjesta jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja kuhala, za što proizvođač neće preuzeti odgovornost.

Pri podnošenju reklamacije držite se teksta Jamstvenog lista. Bez predaje pravilno popunjenog Jamstvenog lista i priloženog računa za kupljeno kuhalo reklamacija je nevažeća.

Najnovije informacije o servisnim mjestima nalaze se na web stranici www.koncar-ka.hr

U uputama za uporabu opisani su različiti tipovi ugradbenih kuhala koje se međusobno razlikuju po opremljenosti i načinu rada, te su zbog toga uključena i neka poglavlja koja za Vaš aparat ne dolaze u obzir.

Tehničke specifikacije i ovaj priručnik podložni su promjenama bez prethodne obavijesti ili najave.

Pridržavamo pravo izmjena i grešaka u uputama za uporabu.

UPUTE ZA POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE



Postavljanje i priključak kuhala može obaviti jedino ovlaštena i stručno osposobljena osoba, a u skladnosti s trenutnim državnim zakonima, normama, direktivama, te ostalim regulativama.

Nepropisna i nestručna instalacija može biti opasna te uzrokovati povrede i oštećenja. Proizvođač/distributor u tom slučaju ne preuzima odgovornost.

Nije dozvoljena uporaba aparata ako nije propisno postavljen i priključen.

Korisnik smije obavljati samo one radove koje može obaviti bez uporabe alata.

POSTAVLJANJE KUHALA

Kuhalo se može postaviti samo u zadovoljavajuće prozračnim prostorijama! Pri tome treba paziti da budu zadovoljeni propisi o veličini i provjetravanju prostorije tj. izmjeni zraka (prirodnim putem, pomoću ventilatora za izmjenu zraka ili pomoću kuhinjske nape).

Pogledajte da li kuhalo ima ikakvih oštećenja nastalih u transportu. Pažljivo rukujte prilikom postavljanja.

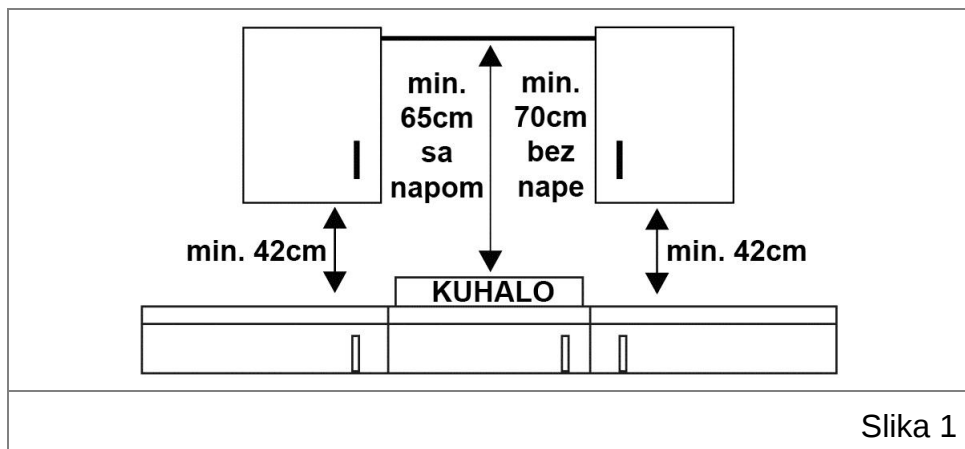
Ne instalirati blizu zapaljivih dijelova namještaja (npr. zavjesa).

Aparatu najbliže susjedne stjenke, odnosno kuhinjski elementi (tlo, stražnji kuhinjski zid, bočni zidovi) moraju biti otporni na temperaturu od najmanje 100 °C.

Radna ploča na koju se ugrađuje kuhalo mora biti otporna na temperature veće od 100 °C te minimalne debljine 25mm.

Kuhala mogu biti na jednoj strani ugrađena uz visoki element pokućstva, koji je viši od kuhala, dok na drugoj strani može biti postavljen samo element pokućstva jednake visine kao što je i kuhalo.

Okomiti razmak između štednjaka i nape mora biti 65cm, odnosno najmanje onakav kakav je naznačen u uputama za postavljanje nape, a ako nape nema, razmak do gornjeg kuhinjskog elementa je min. 70cm (Slika 1).



Slika 1

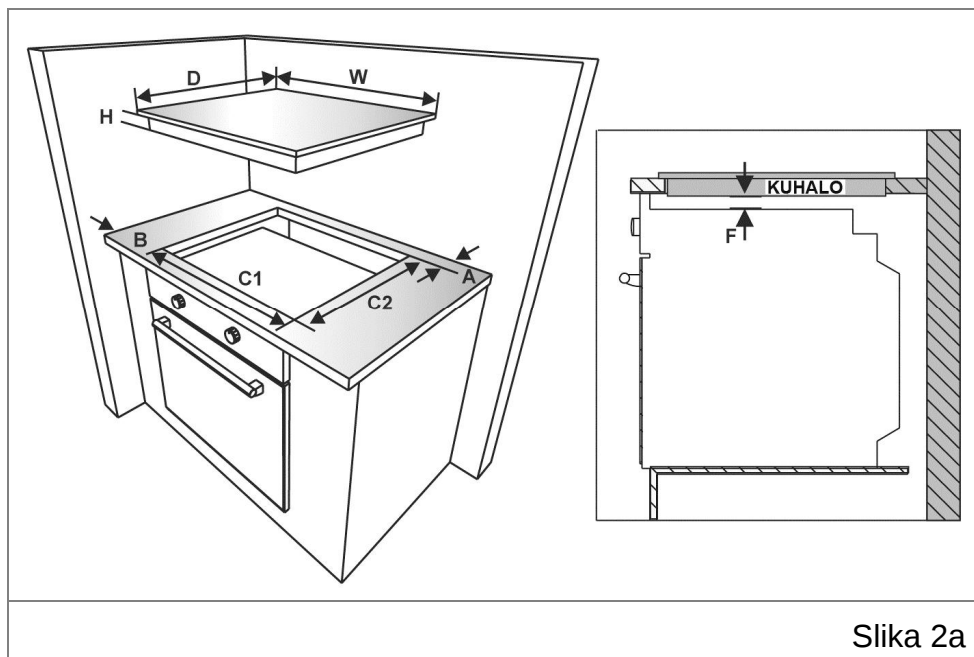
Kuhalo se ne bi trebalo instalirati direktno iznad perilice, sušilice rublja, perilice posuđa ili hladnjaka.

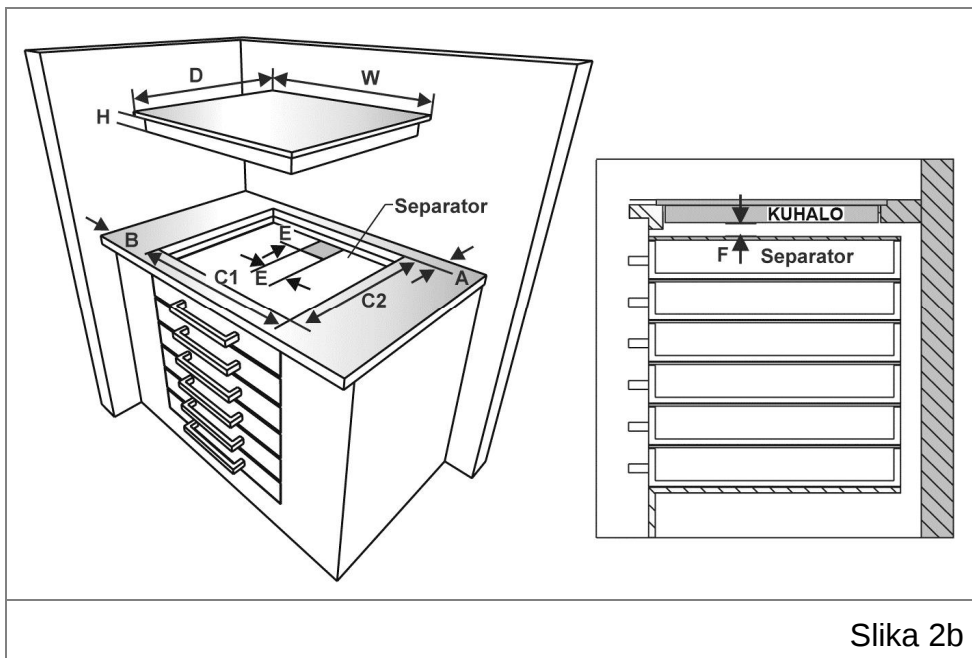
Baza kuhala ne smije biti dostupna rukom, a ako jest tada se mora ugraditi odgovarajuća prepreka kako bi se spriječio bilo kakav dodir.

Kuhalo se isporučuje s montažnim kompletom u kojem su (OVISNO O MODELU KUHALA) stezači, vijci i brtva.

Izrežite odgovarajući otvor na kuhinjskom elementu, prema dimenzijama iz tablice 1, te slika 2a i 2b.

W (mm)	290	min. A (mm)	50
D (mm)	520	min. B (mm)	50
H (mm)	47,5	E (mm)	10
C1 (mm)	270	min. F (mm)	10
C2 (mm)	490	Tablica 1	



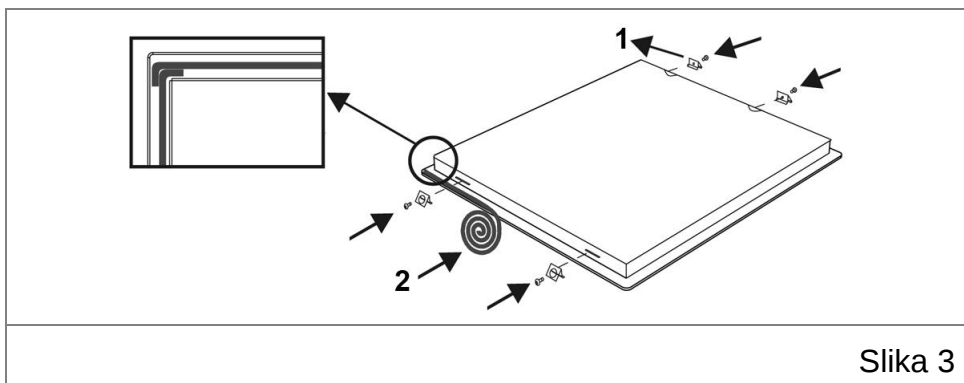


Slika 2b

Nakon izrezivanja otvora i pripreme, očistite element te pripremite kuhalo.

Priloženu brtvu (2) postavite po unutarnjem obodu radne ploče (slika 3). Ne rastežite brtvu.

Pritegnite četiri stezača (1) s vijcima (nalaze se u priboru) na bočnu stranu kućišta staklokeramičke ploče (slika 3).



Slika 3

Ne pritežite prejako kako ne bi došlo do deformacija kućišta što može uzrokovati neispravnost aparata. U takvom slučaju proizvođač otklanja svaku odgovornost za neispravan rad aparata i posljedice koje takve deformacije mogu prouzročiti.

Očistite površinu radnog stola od nečistoća, stavite staklokeramičku ploču u otvor i čvrsto pritisnite na površinu stola.

Pažljivo odstranite višak brtve ako je izašao između kuhala i radne ploče. Kuhalo mora stajati vodoravno.

PRIKLJUČAK KUHALA NA ELEKTRIČNU INSTALACIJU



POZOR! Priključak kuhala na električnu instalaciju može obaviti jedino ovlaštena i stručno osposobljena osoba.

POZOR! Kuhalo obvezatno mora biti uzemljeno! Električna sigurnost kuhala zajamčena je jedino ako je ono ispravno spojeno na ispravnu električnu instalaciju s uzemljenjem.

Tijekom priključenja treba voditi računa da električna instalacija do mjesta gdje se priključuje kuhalo bude takva da izdrži potrebnu struju.

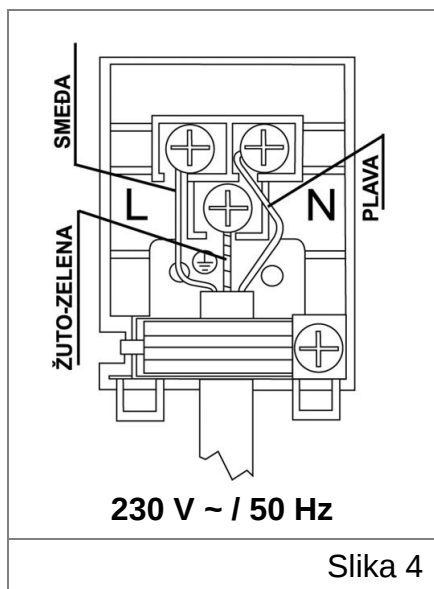
Oštećenja nastala nepropisnim priključkom nisu pokrivena jamstvom.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štetu nastalu zbog nepridržavanja ove upute.



Kako biste izbjegli bilo kakav rizik ukoliko je priključni vod oštećen, treba ga zamijeniti isključivo stručna osoba u skladu s važećim propisima.

Nije dozvoljena uporaba produžnih kabela ili adaptera.



Slika 4

Kuhalo je tvornički priređeno za priključak na jednofaznu električnu instalaciju 230 V ~ (slika 4).

Za priključivanje kuhala na električnu instalaciju mora se upotrijebiti izolirani vod (kabel) 3 x 1,5 mm² tipa H05VV-F sa zaštitnim žuto-zelenim vodičem i dužine manje od 1,5 m.

Priključni vod može biti isporučen s proizvodom (ovisno o modelu) ili ga treba nabaviti posebno.

Fazni vodič L obično je crne ili smeđe boje. Neutralni vodič N (nula) obično je plave boje. Zaštitni vodič PE (uzemljenje) je žuto-zelene boje.

Priključni vod treba biti udaljen od izvora topline i ne smije se zagrijavati (zbog električnog opterećenja) više od 50°C iznad sobne temperature.

Kuhalo se priključuje na propisno instaliranu zidnu priključnicu s kontaktom za uzemljenje s vlastitim strujnim krugom i osiguračem od 20 A.

Zidna priključnica mora biti lako pristupačna (zbog propisa o mogućnosti odvajanja svih polova s električne instalacije) i ne smije biti izložena toplinskom zračenju.

Električni priključak mora biti trajan (a ne pomoću utikača i utičnice), preko sklopki za odvajanje svih polova od čvrste električne instalacije prema nacionalnim propisima za izradu električne instalacije odgovarajućeg napona.

Oslobodite poklopac priključne kutije, kako bi Vam bile dostupne priključne stezaljke.

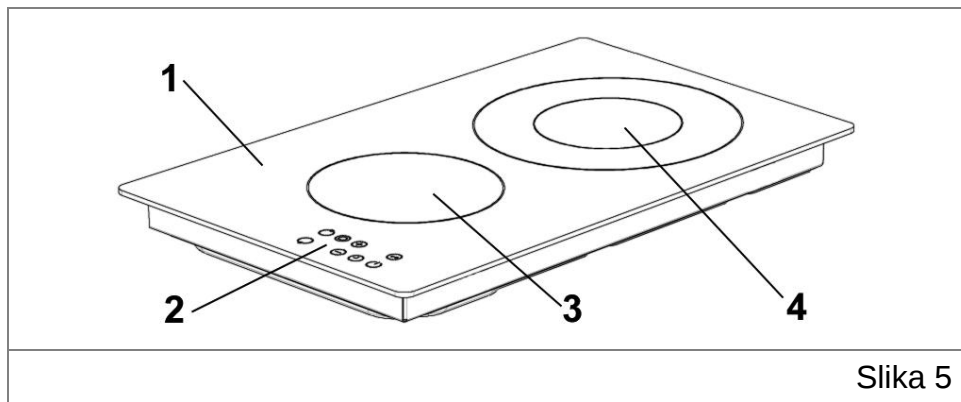
Priključni kabel **OBAVEZNO** provedite kroz napravu za rasterećenje, koja je sastavni dio priključne kutije i štiti kabel od izvlačenja.

Priključite kabel na stezaljke sukladno jednom od načina prikazanim na slici prije, pri čemu treba voditi računa da je ovisno o načinu priključka , potrebno postaviti spojne mostiće.

Napravu za rasterećenje kabela privijte čvrsto i zatvorite poklopac priključne kutije.

UPRAVLJANJE KUHALOM

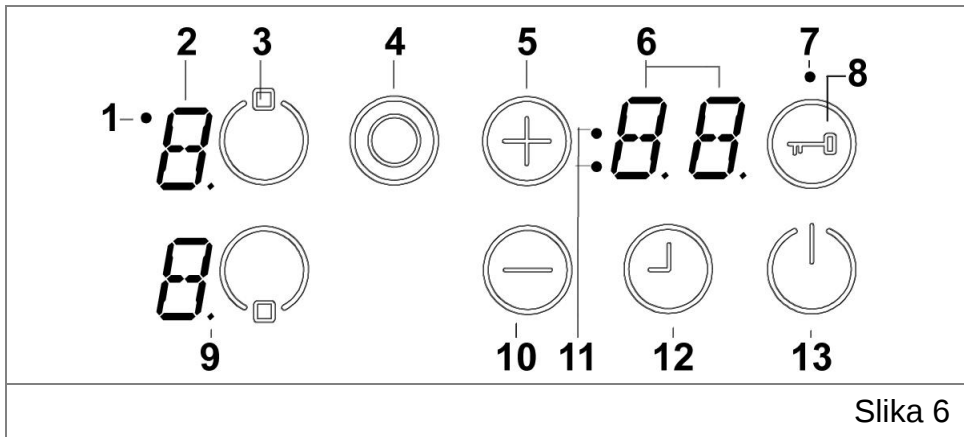
U uputama za uporabu opisani su različiti tipovi ugradbenih kuhala koje se međusobno razlikuju po opremljenosti i načinu rada, te su zbog toga uključena i neka poglavlja koja za Vaš aparat ne dolaze u obzir.



- 1 - Staklokeramička ploča
- 2 - Dodirni zaslon kontrolnog dijela kuhala ("*Touch Control*")
- 3 - Jednokružna grijaća zona $\varnothing$ 14,5cm / 1200 W
- 4 - Dvokružna grijaća zona $\varnothing$ 18cm // 700 W / 1700 W

Ova staklokeramička kuhala su opremljena elektronskim dodirnim zaslonom (slika 6), kojima se upravlja dodirnom prsta na osjetilo - označeno mjesto ("*Touch control*"). Dodir je potvrđen i zvučnim signalom.

Ne stavljajte nikakve predmete na dodirni zaslon i uvijek ga održavajte čistim.



Slika 6

- 1 - pokazivač rada dvokružne grijaće zone
- 2 - pokazivač rada grijaće zone
- 3 - osjetilo za uključenje / isključenje grijaće zone
- 4 - osjetilo za odabir rada dvokružne / trokružne grijaće zone
- 5 - osjetilo za povećanje snage grijanja / podešavanje programskog sata na dulje vrijeme rada
- 6 - pokazivač programskog sata
- 7 - pokazivač zaključanosti osjetila kontrolnog zaslona
- 8 - osjetilo za zaključavanja kontrolnog zaslona
- 9 - decimalna točka
- 10 - osjetilo za smanjenje snage grijanja / podešavanje programskog sata na manje vrijeme rada
- 11 - pokazivači grijaćih zona kod uporabe programskog sata
- 12 - osjetilo za uključenje / isključenje programskog sata
- 13 - osjetilo za uključenje / isključenje kuhala

Nakon što se kuhalo priključi na električnu mrežu, svi se pokazivači uključe na kratko vrijeme. Nakon toga, kuhalo je u stanju pripravnosti te je spremno za uporabu. (ovisno o modelu)

NAČIN RADA KUHALA		
S	Pripravnost (mirovanje)	Kuhalo je uključeno, sve grijaće zone su isključene. Moguć je jedino prikaz zaostale topline neke od zona nakon što se zona u potpunosti ne ohladi.
B	Kuhalo je u radu	Najmanje jedna od grijaćih zona je uključena. Pokazivač rada zona pokazuje vrijednost temperature u razmaku od 0 do 9.
VR	Kuhalo je u radu, ali zaključano	Funkcije kontrolnog zaslona su zaključane.

Uključivanje i isključivanje kuhala

Ako je kuhalo u stanju mirovanja (isključeno), uključujete ga pritiskom na osjetilo za uključenje / isključenje kuhala  u trajanju od 1 sekunde.

Uključenje grijaće zone označava se zvučnim signalom.

Na svim grijaćim zonama, pokazivači rada ispisuju vrijednost "0", a decimalne točke (uz njih) trepere.

Ukoliko u roku od 10 sekundi ne aktivirate rad niti jedne grijaće zone, pokazivači rada se isključuju. Isključenjem pokazivača rada, kuhalo je ponovno u stanju mirovanja.

Ukoliko nakon uključjenja grijaćih zona pritisnete  i držite pritisnutim 2 sekunde, zona se isključuje i time vraća u "S" način

rada. Kuhalo možete isključiti pritiskom na  bilo kada (čak i ukoliko istovremeno pritišćete neka druga osjetila na kontrolnom zaslonu).

Ukoliko ste koristili grijaću zonu, te se nakon isključenja neke od zona još uvijek nisu u potpunosti ohladile, za tu zonu, na displayu će biti ispisan simbol "**H**".

Odabir grijaće zone

Željenu grijaću zonu aktivirate na način da pritisnete  pored oznake grijaće zone. Decimalna točka uz odabranu zonu treperi. Temperaturu (snagu grijanja) odabrane grijaće zone podešavate

pomoću  i  u vrijednosti od 1 do 9.

Osjetila za podešavanje snage grijanja (temperature zone) morate pritisnuti u roku od 3 sekunde nakon odabira i uključanja željene grijaće zone jer u protivnom decimalna točka za signalizaciju podešavanja prestaje sa treperenjem što označava kako se više ne može podešavati temperatura (osim ako ponovno ne aktivirate zonu). Ukoliko nakon 10 sekundi ne podesite rad grijaće zone, zona se prebacuje u stanje mirovanja ("S" način rada).

Podešenu temperaturu možete uvijek promijeniti (povećati ili

smanjiti) pritiskom na  i  između vrijednosti od 1 do 9.

Svakim pritiskom na bilo koje od osjetila kao i svakom promjenom prikaza vrijednosti grijaćih zona oglašava se zvučnim signalom.

Uključenje dvokružne grijaće zone

Nakon odabira željene grijaće zone kako je prethodno opisano,

dvokružnu zonu uključujete pritiskom na . Uključenje dvokružne grijaće zone također je popraćena zvučnim signalom, a u istom

trenutku pokazivač rada počinje svijetliti. Ukoliko pritisnete  još jednom, tada isključujete rad dvokružne grijaće zone.

Dvokružna grijaća zona može se uključiti samo u slučaju ukoliko ste prvo uključili osnovnu grijaću zonu na bilo koju vrijednost od 1 do 9.

Podešavanje jačine rada grijaćih zona sa i bez promjene temperature zone (Heat Boost)

Sve grijaće zone imaju funkciju promjene temperature.

Ukoliko na nekoj od grijaćih zona želite povećati jačinu rada, podesite jačinu rada na vrijednost 9 pritiskom na , počevši od vrijednosti 0. Nakon što ste podesili vrijednost "9", još jednom pritisnite , display će prikazati "A" naizmjenice s "9", čime se označava aktivnost funkcije maksimalne temperature. Ukoliko je povećanje temperature aktivno, grijaća zona za vrijeme pojačanja radi maksimalnom snagom (ovisno o odabranoj vrijednosti temperature-jačine rada). Pokazivač povećanja, trepereće "A", mijenja se u skladu s vrijednosti podešene temperature na pokazivaču rada grijaće zone (npr. 0,5 sek "A" i 0,5 sek "9"). Nakon što vrijeme povećanja temperature - jačine rada zone istekne, na zoni ostaje samo prikaz podešene temperature. Povećanje temperature rada grijaće zone možete isključiti pritiskom na , sve dok se na pokazivaču ne pojavi vrijednost "0". Ukoliko koristite funkciju povećanja temperature, uvijek je možete uključiti ponovnim uzastopnim pritiscima na tipku  dok ne dosegnete vrijednost "9", pa još jednom pritisnite . Na prikazu se naizmjenično izmjenjuju oznake "A" i "9".

Isključivanje grijaće zone

Ukoliko želite isključiti određenu grijaću zonu, možete to učiniti na tri načina:

1 - Istovremeni pritisak na  i 

Pritisnite osjetilo uz grijaću zonu koju želite isključiti ( ili ) pri čemu decimalna točka odabrane zone zasvjetli. Za isključenje istovremeno pritisnite  i . Oglašava se zvučni signal, a na pokazivaču za prikaz temperature rada prikazuje se vrijednost "0".

Ukoliko je za grijaću zonu (koju želite isključiti) uključen programski sat, pojavom vrijednosti "0" na pokazivaču rada, osim zone isključuje se pokazivač zone kao i funkcija programskog sata (zajedno sa prikazom programskog sata).

Ukoliko je grijaća zona nakon isključenja topla (još uvijek posjeduje određenu temperaturu rada tj. nije u potpunosti ohlađena), zaostala temperatura označava se oznakom "H" na pokazivaču rada zone.

2 - Smanjivanje podešene temperature-jačine rada na "0" pritiskom



na

Grijaću zonu možete isključiti smanjenjem podešene temperature na vrijednost "0". Kada pokazivač grijaće zone pokazuje vrijednost "0" tada se isključuje decimalna točka te zone.

Nakon isključenja aktivne grijaće zone, osim prikaza vrijednosti "0" na pokazivaču rada, isključuju se odgovarajući pokazivač zone kao i prikaz programskog sata (ukoliko je bio u funkciji).

Ukoliko je grijaća zona nakon isključenja topla (još uvijek posjeduje određenu temperaturu rada tj. nije u potpunosti ohlađena), zaostala temperatura označava se oznakom "H" na pokazivaču rada te zone.

3 - Isključenje grijaće zone pomoću funkcije za isključivanje zone programskim satom

Nakon isteka vremena podešenog programskim satom, isti zaustavlja rad određene grijaće zone. Na pokazivaču zone ispisuje se vrijednost "0", a na programskom satu "00". Istovremeno se isključuje i prikaz programskog sata. Ukoliko je pokazivač dvokružne / trokružne grijaće zone bio uključen, istekom podešenog vremena isključuje se i taj pokazivač.

Istek vremena podešenog pomoću programskog sata označava se zvučnim signalom. Zvučni signal isključujete pritiskom bilo kojeg osjetila na kontrolnom zaslonu čime se potvrđuje istek podešenog vremena.

Funkcija programskog sata

Funkcija programskog sata omogućuje sljedeće opcije rada : istovremeno mogu biti aktivna najviše **2 programa** koja se odnose na rad grijaćih zona i **1 podsjetnik za minute** (koji ne pripada ni jednoj grijaćoj zoni).

Programski sat se može koristiti samo u "B" načinu rada.

Podešavanje programskog sata moguće je samo za grijaću zonu koja radi na vrijednosti od 1 do 9. Podsjetnik za minute neovisan je zonama. Funkcija programskog sata uključuje se pritiskom na

osjetilo  (uključenje/isključenje programskog sata).

Nakon što ste uključili grijaću zonu, pritisnite  čime je ponuđeno uključenje i dodatne opcije programskog sata / podsjetnika za minute. Pokazivači grijaćih zona ne trepere - svi su ili uključeni ili isključeni.

Nakon drugog pritiska na , uključuje se (počinje treperiti) pokazivač rada jedne od grijaćih zona, čime se ukazuje na mogućnost podešavanja programskog sata za tu zonu (programski sat je u tom trenutku povezan sa tom zonom).

Ukoliko ponovno pritisnete isto osjetilo, uključuje se pokazivač rada druge grijaće zone (pokazivač prve se isključuje) čime se ponovno ukazuje na mogućnost podešavanja programskog sata za tu zonu. Ponovnim pritiskom aktivira se slijedeća grijaća zona.

Podsjetnik minuta

Bez obzira da li je neka grijaća zona uključena ili nije, podsjetnik minuta može se aktivirati pritiskom na . Oznaka "00" označava da je podsjetnik minuta aktivan, dok točka s desne strane prikaza

označava kako se osjetilima  i  može podesiti vrijeme u minutama. Podsjetnik minuta odabran je tek kada su svi pokazivači rada grijaćih zona trajno uključeni ili isključeni (kada ni jedan pokazivač ne treperi).

Vrijednost vremena podešava se pomoću  i  , a nakon toga "podsjetnik minuta" počinje s odbrojavanjem podešenog vremena.

Podsjetnik se neće isključiti ukoliko isključite kuhalo ili ukoliko uključite funkciju za zaključavanje kontrolnog zaslona, sve dok se na pokazivaču ne prikaže vrijednost "00", a to znači kako je vrijeme isteklo. Kada se na pokazivaču ispiše vrijednost "00", zvučni signal označava kraj vremena. Za prekid zvučnog signala potvrdite isteklo vrijeme pritiskom bilo kojeg osjetila na kontrolnom zaslonu.

Programski sat grijaćih zona

Programski sat je moguće podesiti samo za grijaće zone koje su u radu (jačina rada-temperatura zone mora biti podešena na vrijednost od 1 do 9).

Pritiskom na  , uključujete "podsjetnik minuta". Drugim pritiskom funkciju programskog sata dodjeljujete aktivnoj grijaćoj zoni kao što je već prije objašnjeno. Nakon što ste aktivirali programski sat

(program) za prvu grijaću zonu, ponovno pritisnite  čime omogućujete dodjeljivanje novog programa slijedećoj zoni.

Vrijeme programa podešava se pomoću  i  .

Istek podešenog vremena za prvu grijaću zonu označeno je trajnim osvjetljenjem pokazivača rada te zone.

Ponovnim pritiskom na  možete i drugim uključenim grijaćim zonama dodijeliti programe. 10 sekundi nakon isteka vremena prvog programa, na prikazu se ispisuje vrijednost slijedeće grijaće zone kojoj će isteći podešeno vrijeme. Ta se promjena prikazuje treperenjem pokazivača rada grijaće zone. Pošto su pokazivači rada svake grijaće zone tijekom uključene funkcije programskog sata osvjetljeni, tada uvijek možete vidjeti koliko je programa aktivno.

Pritiskom na tipku  dobivate prikaz vrijednosti programa i podsjetnika minuta za svaku određenu grijaću zonu i time provjeriti koliko je još vremena preostalo do kraja rada.

Dodjela programa određenoj grijaćoj zoni uvijek je označena treperenjem pokazivača rada te grijaće zone.

Ukoliko pokazivač ne treperi, tada se na dijelu kontrolnog zaslona (gdje se vidi prikaz vrijednosti programa) prikazuje podsjetnik minuta.

Sve programe možete poništiti na način da isključite kuhalo

pritiskom na tipku . Jedino se podsjetnik minuta neće poništiti. Podsjetnik nastavlja sa radom dok ne istekne podešeno vrijeme. Ukoliko želite poništiti vrijednost programa dok je u modu rada tada odaberite program pritiskom na osjetilo za uključenje/isključenje programskog sata dok se vrijednost ne pojavi na prikazu programskog sata. Vrijednost možete poništiti na dva načina:

- smanjivanjem, i to pritiskom na , sve dok se na prikazu ne ispiše vrijednost "00".

- istovremenim pritiskom na  i  u trajanju od 0,5 sekundi dok se na prikazu ne pojavi vrijednost "00".

Kada se na prikazu ispiše vrijednost "00", jačina rada grijaće zone smanjuje se na "0".

Isteklo vrijeme programa ili podsjetnika minuta označava se zvučnim signalom. Zvučni signal možete isključiti pritiskom bilo kojeg osjetila na kontrolnom zaslonu.

Zaključavanje osjetila kontrolnog zaslona

Ovom funkcijom možete zaključati (onemogućiti uporabu) osjetila na kontrolnom zaslonu čime onemogućujete promjene kao što su npr. povećanje temperature (jačine rada). U slučaju da je ova opcija aktivirana, moguće je jedino isključiti kuhalo.

Za uključenje ove opcije pritisnite osjetilo za zaključavanja

kontrolnog zaslona  i držite ga pritisnutim najmanje 2 sekunde. Nakon 2 sekunde pokazivač funkcije zaključavanja počinje treperiti čime se signalizira uključenje ove funkcije.

Ovu opciju moguće je aktivirati samo kada je kuhalo u načinu rada "B".

U slučaju da ste zaključali kuhalo, jedino aktivno osjetilo je  kojim isključujete kuhalo. Ukoliko pokušate (za vrijeme kada je ova opcija kuhala aktivirana) pritisnuti bilo koju drugu tipku, oglašava se zvučni signal uz treperenje pokazivača zaključavanja.

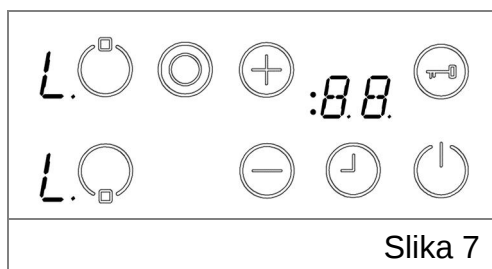
U slučaju da isključite kuhalo pritiskom na  tada, nakon ponovnog uključanja kuhala, prvo morate poništiti funkciju zaključavanja kako bi mogli nastaviti s radom.

Za isključenje ove funkcije ponovno pritisnite  u trajanju od 2 sekunde. Pokazivač zaključavanja se gasi. Osjetila kontrolnog zaslona se otključavaju tako da možete nastaviti s radom.

Roditeljsko zaključavanje

Ova opcija predviđena je kao zaštita za djecu. Njeno uključivanje / isključivanje moguće je samo u stanju mirovanja (S).

Za aktivaciju pritisnite  i držite pritisnuto dok se ne oglasi zvučni signal. Nakon zvučnog signala istovremeno pritisnite  i  te držite pritisnute od 0,5 do 1 sekunde. Nakon toga kuhalo zaključajte pritiskom na . Kao potvrda uključanja funkcije, na pokazivačima svih zona ispisuje se slovo L.



U slučaju da je podsjetnik minuta još uvijek uključen, nastaviti će sa radom dok ne postigne vrijednost "00", a tada se oglašava zvučni signal. Potvrdite istek vremena pritiskom na bilo koje osjetilo. Nakon potvrde, kuhalo je u

potpunosti zaključano i nijedno od osjetila nije u funkciji. Na isti način na koji ste uključili roditeljsko zaključavanje, možete ga i isključiti.

Pritisnite  do oglašavanja zvučnog signala. Nakon toga pritisnite istovremeno  i  u trajanju od 0,5 do 1 sekunde, a nakon toga tipku . Funkcije osjetila kontrolnog zaslona ponovno su uključene, a kao potvrda otključavanja na pokazivačima rada grijaćih zona gasi se slovo "L".

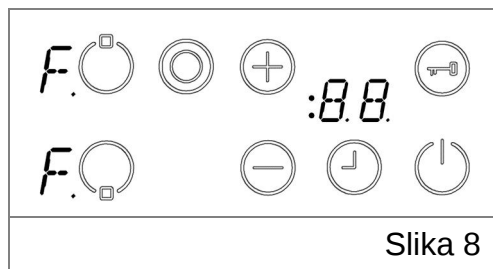
MJERE SIGURNOSTI TIJEKOM KORIŠTENJA KONTROLNOG ZASLONA

Kako bi izbjegli mogućnost nenamjernog uključivanja osjetila kontrolnog zaslona, možete koristiti jednu od dolje navedenih sigurnosnih funkcija rada.

Sigurnosno isključenje osjetila

Za sprečavanje slučajne odnosno nenamjerne promjene funkcija na kontrolnom zaslonu kuhalo je opremljeno sustavom kontrole. U slučaju pritiska jedne ili više osjetila kontrolnog zaslona u vremenu duljem od 12 sekundi, sustav kontrole rada kuhala oglašava se zvučnim signalom u trajanju od 10 minuta. Npr. ako na osjetilima kontrolnog zaslona ostavite posudu, kuhinjsku krpu ili neki drugi predmet.

Takvim sigurnosnim isključivanjem kuhalo se prebacuje u mod mirovanja (S način rada) što je prikazano treperećim slovom "F" na pokazivačima rada grijaćih zona (slika 8).

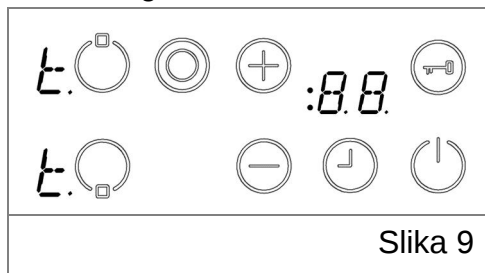


Ukoliko više nema nepravilnosti u rukovanju kuhalom, vizualni i zvučni signali će nestati.

Ukoliko na grijaćim zonama postoji zaostala temperatura, ona je označena oznakom "H" na pokazivaču rada te zone.

Isključivanje kuhala u slučaju previsoke temperature

S obzirom kako je kontrolni zaslon postavljen vrlo blizu grijaćih zona, može se dogoditi da je posuda postavljena samo preko pola osjetila kontrolnog zaslona te kako se sigurnosno isključivanje osjetila ne može registrirati (ako ne prekriva cijelo osjetilo). U tom slučaju može doći do zagrijavanja grijaće zone na vrlo visoke temperature kao i do toga da ne možete dodirnuti osjetila kontrolnog zaslona.



U tom slučaju kontrolni zaslon cijelo vrijeme prati porast temperature rada te se isključuje u slučaju pregrijavanja, a čime se sprječava oštećenje kontrolnog zaslona kao i same staklokeramičke ploče.

Takva vrsta kontrole porasta temperature označena je slovom "t" na svim pokazivačima rada grijaćih zona (slika 9).

Kada temperatura rada kuhala padne na manju vrijednost, slovo "t" se isključuje, a samo kuhalo prelazi u mod mirovanja ("S" način

rada). Kuhalo možete ponovno uključiti pritiskom na .

Ograničenje vremena rada kuhala

Osim gore navedenih funkcija, kuhalo posjeduje i funkciju ograničenja vremena rada. Ukoliko vrijednost temperature za određenu grijaću zonu nije mijenjana određeno vrijeme, grijaća zona se automatski isključuje. Na pokazivaču se ispisuje vrijednost "0" u trajanju od 10 sekundi. Ograničenje vremena rada pojedine grijaće zone ovisi o jačini rada te zone.

Ukoliko je tu grijaću zonu bio podešen i programski sat tada će se na programskom satu ispisati vrijednost "00" u trajanju od 10 sekundi. Nakon isteka vremena od 10 sekundi prikaz programskog sata se isključuje.

Funkcija preostale temperature rada (zaostala toplina)

Po završetku pripreme hrane, staklokeramička ploča zadržava određenu temperaturu koja se naziva zaostala toplina. Kontrolni sistem u mogućnosti je približno izračunati vrijednost topline staklokeramike. Ukoliko je ona veća od $+60^{\circ}\text{C}$, njena vrijednost biti će prikazana na pokazivaču odgovarajuće grijaće zone (oznaka "H" na displayu), nakon njenog isključenja. Vrijednost topline ostaje prikazana na kontrolnom zaslonu sve dok je njena vrijednost veća od spomenutih $+60^{\circ}\text{C}$.

Prikaz zaostale topline ima najmanji prioritet, tako da se na pokazivaču ispisuje kao posljednja vrijednost.

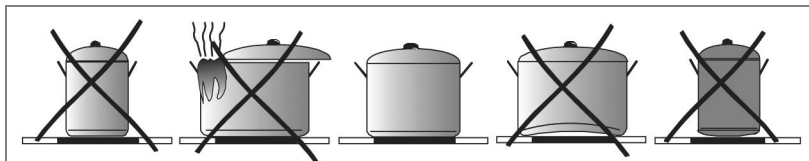
U slučaju kratkotrajnog nestanka električne energije (i njenog povratka), pokazivač za prikaz zaostale topline grijaće zone treperi, ali samo u slučaju ako je zona prije nestanka električne energije imala temperaturu veću od $+60^{\circ}\text{C}$. Pokazivač će treperiti sve dok se temperatura ne spusti ispod te vrijednosti ili dok ponovno ne uključite grijaću zonu.

Napomena: Tijekom rada grijaćih zona pri najvećim vrijednostima, na grijaćim zonama se može primjetiti uključenje/isključenje. Ovo je normalno jer u samim grijaćim tijelima postoje sigurnosni mehanizmi koji sprječavaju pregrijavanje stakla. Pošto je ovo normalna pojava, ona ne uzrokuje nikakva oštećenja, ali dodaju vrlo mala kašnjenja u vremenu kuhanja.

UPUTE ZA RACIONALNU UPORABU KUHALA

- **Nikada ne uključujte zonu bez posude.**
- Za kuhanje koristite samo posuđe s ravnim i masivnim dnom, koje ne mijenja oblik ni pri visokim temperaturama.
- Posuđe s hrapavim dnom nije preporučljivo stavljati na staklokeramičku ploču jer je može izgrebati.

- Izaberite uvijek odgovarajuću zonu za kuhanje prema posudi: dno posude i promjer zone trebaju biti podjednako veliki (slike 10 i 11). Ukoliko je posuda premalena dolazi do gubitka topline, a ploča se može oštetiti.
- Pazite kod postavljanja posude da posuda bude u sredini zone za kuhanje (slika 11).



Slika 10



Slika 11

- Staklokeramička ploča i dno posude moraju uvijek biti čisti: prljavština i ostaci hrane (posebno oni koji sadrže šećer) te zrnca pijeska ili ostaci sredstava za čišćenje mogu se zapeći na ploči i oštetiti je.
- Prije stavljanja posude na mjesto za kuhanje, treba dobro obrisati dno posude da bi se omogućilo dobro provođenje topline. Dno posude ne smije biti vlažno.
- Kuhajte uvijek u poklopljenom posuđu i pri tome pazite da poklopac dobro naliježe.
- Kada jelo zakuha, smanjite temperaturu.
- Posuda treba biti odgovarajuće veličine i glede količine jela. Priprema manje količine jela u velikoj posudi gubitak je energije.
- Kod dugotrajnog kuhanja jela koristite posude za kuhanje pod tlakom.
- Pravovremenim isključenjem grijaćih zona, iskoristite zaostalu toplinu i na taj način uštedite energiju.

**POZOR! OPASNOST OD OPEKLINA!**

Tijekom rada zagrijavaju se pojedini dijelovi kuhala, ponajprije mjesta za kuhanje i njihova okolina. Visoka temperatura može biti visoka i nakon kuhanja. Obratite pozornost i ne dodirujte grijaće elemente!

Djeca i kućni ljubimci moraju biti udaljeni od uključenog kuhala ili biti pod stalnim nadzorom dok se kuhalo, nakon uporabe, potpuno ne ohladi.



OPASNOST OD POŽARA! Nikada ne ostavljajte predmete na površini za kuhanje! Priprema hrane u ulju ili na masti zahtijeva oprez jer se pregrijano ulje ili mast mogu brzo zapaliti i uzrokovati požar. **NIKADA** ne pokušavajte gasiti požar vodom nego isključite kuhalo te ugasite plamen tako da ga pokrijete poklopcem ili vatrootpornim platnom.

OPREZ! Ako se na staklokeramičkoj ploči pojave pukotine, prsnuća ili lomovi, nemojte je više rabiti, isključite sve prekidače zona za kuhanje, isključite kuhalo iz utičnice ili izvadite osigurač kako ne bi došlo do strujnog udara i pozovite nadležni servis.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE KUHALA

Za postizanje dugog uporabnog vijeka aparata potrebno je u određenim intervalima provesti temeljito čišćenje.



Prije čišćenja kuhala obvezatno isključite kuhalo iz električne instalacije: izvadite osigurač, isključite LS-automat ili izvadite utikač iz utičnice.

Kuhalo se ne smije čistiti visokotlačnim parnim aparatom za čišćenje jer može doći do kratkog spoja i oštećenja kuhala.

Staklokeramička ploča se čisti lakše od klasičnih radnih ploča, ali je treba redovito njegovati.

Ako je kuhalo još uvijek zagrijano (treperi simbol "**H**") i ako želimo izbjeći opekline, tada je potrebno je pričekati da se kuhalo ohladi.

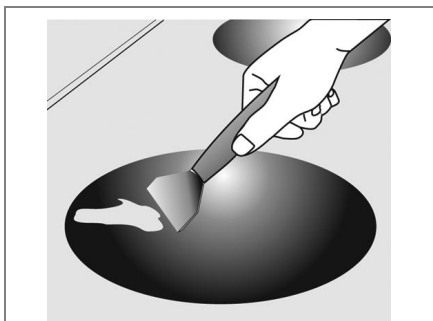
Staklokeramička površina se čisti toplom vodom, deterdžentom i mekanom krpom.

Ne rabite abrazivna sredstva ili oštre metalne četke za čišćenje jer mogu oštetiti staklo i uzrokovati njegov lom.

Čistite staklokeramičku ploču uvijek kada je malo prljava - najbolje poslije svake uporabe jer se inače kod svake sljedeće uporabe i najmanja nečistoća zapeče na vruću površinu. Za to koristite vlažnu krpu s malo deterdženta za ručno pranje posuđa. Nakon toga osušite je čistom krpom.

Ne smije biti ostataka deterdženta na površini.

Prašinu sa površine treba čistiti vlažnom krpom.



Slika 12

Mrlje od kamenca i sjajne sedefaste mrlje nastale tijekom kuhanja odstraniti strugalom sa staklenom oštricom ili britvicom (slika 12) i ponoviti postupak s deterdžentom. Staklokeramička ploča se NE SMIJE čistiti abrazivnim sredstvima.

Britvica nije predmet isporuke te nije isporučena.

Zagorjeli šećer ili rastoplјenu plastičnu masu odstraniti odmah, dok je vruće, staklenim strugalom ili britvicom, a zatim očistiti deterdžentom. Uklonite s površine zrnca pijeska ili sl. koja bi mogla oštetiti staklokeramičku ploču.

Tijekom vremena može doći do promjene boje staklokeramičke ploče, što je normalna pojava, te ne utječe na strukturu ili otpornost materijala.

Promjena boje ploče nije predmet reklamacije.

Razlozi u promjeni boje mogu biti nečišćenje prolivene hrane, uporaba neadekvatnog posuđa za kuhanje koje erodiraju površinu, ili neadekvatnog sredstva za čišćenje.

Informacije u svezi transporta

Zadržite originalnu ambalažu u slučaju potrebe transporta aparata. U slučaju da nemate originalnu ambalažu tada zaštitite vanjske površine (staklene i emajlirane) od mogućeg loma ili pucanja.

MOGUĆI PROBLEMI I NJIHOVO RJEŠAVANJE

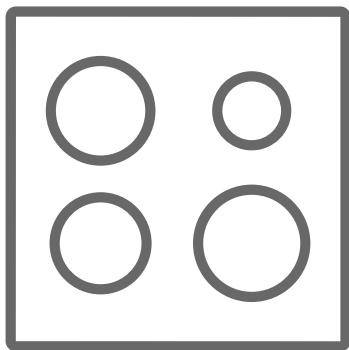
Ukoliko Vaš aparat ne radi ispravno, uzrok bi mogla biti neka sitnica. Kako biste uštedijeli vrijeme i novac prije pozivanja servisera, provjerite sljedeće:

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Upravljački dio kuhala ne svjetli. Kuhalo se ne može uključiti.	Nema dotoka električne energije	provjerite da li je kuhalo priključeno na električnu instalaciju provjerite da li ostali aparati također rade
	pregorio je osigurač	provjerite je li osigurač odgovarajući. Ako se problem ponavlja, pozovite servis
Kuhalo se isključuje tijekom uporabe, a simbol "F" treperi	senzori (osjetila) su mokri ili vlažni senzori su prekriveni predmetom	osušite i obrišite senzore ili maknite predmet s istih
Kuhalo se isključuje tijekom uporabe	jedna od kuhaćih zona predugo je uključena	zona se može ponovno koristiti nakon što se kuhalo uključi
Upravljački dio ne reagira ali je uključen indikator za roditeljsko zaključavanje	uključeno je roditeljsko zaključavanje (zaštita za djecu)	isključiti roditeljsko zaključavanje

Informacijski list	
Zaštitni znak dobavljača	KONČAR
Model	UKE3020KDCVTM
Vrsta kuhala	Električno
Tehnologija zagrijavanja	grijaće zone
Broj kuhaćih zona	2
Donja zona	promjer 14,5cm
Potrošnja energije ploče za kuhanje - donja zona	192,0 Wh/kg
Gornja zona	promjer 18cm
Potrošnja energije ploče za kuhanje - gornja zona	191,0 Wh/kg
Ukupna potrošnja energije po kg za električno kuhalo	191,5 Wh/kg
Kuhalo zadovoljava EN 60350-2	

KONČAR

EN Hob / User Manual



UKE3020KDCVTM

Thank you for choosing this product.

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance.
Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Serious injury or death risk
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage risk
	FIRE	Fire risk
	CAUTION	Injury or property damage risk
	IMPORTANT	Operating the system correctly

CONTENTS

- 1.SAFETY INSTRUCTIONS.....4
 - 1.1. General Safety Warnings4
 - 1.2. Installation Warnings6
 - 1.3. During Use.....7
 - 1.4. During Cleaning and Maintenance7
- 2.INSTALLATION AND PREPARATION FOR USE.....9
 - 2.1. Instructions for the Installer9
 - 2.2. Installation of the Hob.....9
 - 2.3. Electrical Connection and Safety..... 11
- 3.PRODUCT FEATURES 12
- 4.USE OF PRODUCT 13
 - 4.1. Hob Controls..... 13
 - 4.2. Accessorries 17
- 5.CLEANING AND MAINTENANCE..... 17
 - 5.1. Cleaning.....17
- 6.TROUBLESHOOTING&TRANSPORT 19
 - 6.1. Troubleshooting..... 19
 - 6.2. Transport.....19
- 7.TECHNICAL SPECIFICATIONS.....20
 - 7.1. Energy Fiche20

1. SAFETY INSTRUCTIONS

- Carefully read all instructions before using your appliance and keep them in a convenient place for reference when necessary.
- This manual has been prepared for more than one model therefore your appliance may not have some of the features described within. For this reason, it is important to pay particular attention to any figures whilst reading the operating manual.

1.1. GENERAL SAFETY WARNINGS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

 **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Keep children less than 8 years of age away unless they are continually supervised.

  **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish such a fire with water, but switch off the appliance and cover the flame with a lid or a fire blanket.

  **WARNING:** Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.

  **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

- For models which incorporate a hob lid, clean any spillages off the lid before use and allow the cooker to cool before closing the lid.
- Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not use harsh abrasive cleaners or scouring pads to clean oven surfaces. They can scratch the surfaces which may result in shattering of the door glass or damage to surfaces.
- Do not use steam cleaners for cleaning the appliance.
- Your appliance is produced in accordance with all applicable local and international standards and regulations.
- Maintenance and repair work should only be carried out by authorised service technicians. Installation and repair work that is carried out by unauthorised technicians may be dangerous. Do not alter or modify the specifications of the appliance in any way. Inappropriate hob guards can cause accidents.
- Before connecting your appliance, make sure that the local distribution conditions (nature of the gas and gas pressure or electricity voltage and frequency) and the specifications of the appliance are compatible. The specifications for this appliance are stated on the label.

 **CAUTION:** This appliance is designed only for cooking food and is intended for indoor domestic household use only. It should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use, in a commercial environment or for heating a room.

- All possible measures have been taken to ensure your safety. Since the glass may break, care should

be taken when cleaning to avoid scratching. Avoid hitting or knocking the glass with accessories.

- Make sure that the supply cord is not trapped or damaged during installation. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to prevent a hazard.

1.2. INSTALLATION WARNINGS

- Do not operate the appliance before it is fully installed.
- The appliance must be installed by an authorised technician. The manufacturer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement and installation by unauthorised people.
- When the appliance is unpacked, make sure that it has not been damaged during transportation. In the case of a defect do not use the appliance and contact a qualified service agent immediately. The materials used for packaging (nylon, staplers, Styrofoam, etc.) may be harmful to children and they should be collected and removed immediately.
- Protect your appliance from the atmosphere. Do not expose it to sun, rain, snow, dust or excessive humidity.
- Materials around the appliance (i.e. cabinets) must be able to withstand a minimum temperature of 100°C.
- The temperature of the bottom surface of the hob may rise during operation, therefore a board must be installed underneath the product.

1.3. DURING USE

- Do not put flammable or combustible materials in or near the appliance while it is operating.



Do not leave the cooker unattended when cooking with solid or liquid oils. They may catch fire under extreme heating conditions. Never pour water on to flames that are caused by oil, instead switch the cooker off and cover the pan with its lid or a fire blanket.

- Always position pans over the centre of the cooking zone, and turn the handles to a safe position so they cannot be knocked or grabbed.
- If the product will not be used for a long period of time, turn the main control switch off.
- Make sure the appliance control knobs are always in the “0” (stop) position when the appliance is not in use.

1.4. DURING CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure that your appliance is turned off at the mains before carrying out any cleaning or maintenance operations.
- Do not remove the control knobs to clean the control panel.
- To maintain the efficiency and safety of your appliance, we recommend you always use original spare parts and to call our authorised service agents when needed.

CE Declaration of conformity



We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

This appliance has been designed to be used only for home cooking. Any other use (such as heating a room) is improper and dangerous.



The operating instructions apply to several models. You may notice differences between these instructions and your model.

Disposal of your old machine



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the retailer who you purchased this product from.

2. INSTALLATION AND PREPARATION FOR USE

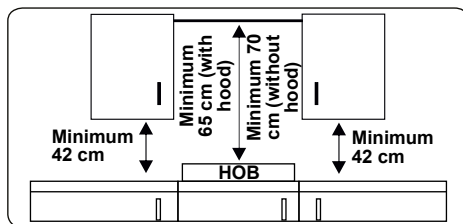
WARNING : This appliance must be installed by an authorised service person or qualified technician, according to the instructions in this guide and in compliance with the current local regulations.

- Incorrect installation may cause harm and damage, for which the manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not be valid.
- Prior to installation, ensure that the local distribution conditions (electricity voltage and frequency and/or nature of the gas and gas pressure) and the adjustments of the appliance are compatible. The adjustment conditions for this appliance are stated on the label.
- The laws, ordinances, directives and standards in force in the country of use are to be followed (safety regulations, proper recycling in accordance with the regulations, etc.).

2.1. INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER

General instructions

- After removing the packaging material from the appliance and its accessories, ensure that the appliance is not damaged. If you suspect any damage, do not use it and contact an authorised service person or qualified technician immediately.
- Make sure that there are no flammable or combustible materials in the close vicinity, such as curtains, oil, cloth etc. which may catch fire.
- The worktop and furniture surrounding the appliance must be made of materials resistant to temperatures above 100°C.
- If a cooker hood or cupboard is to be installed above the appliance, the safety distance between cooktop and any cupboard/cooker hood should be as shown below.



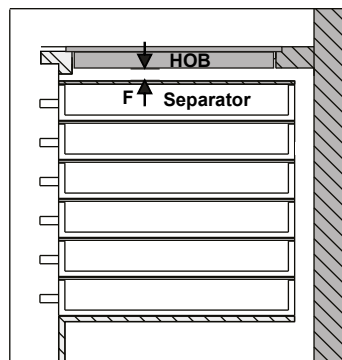
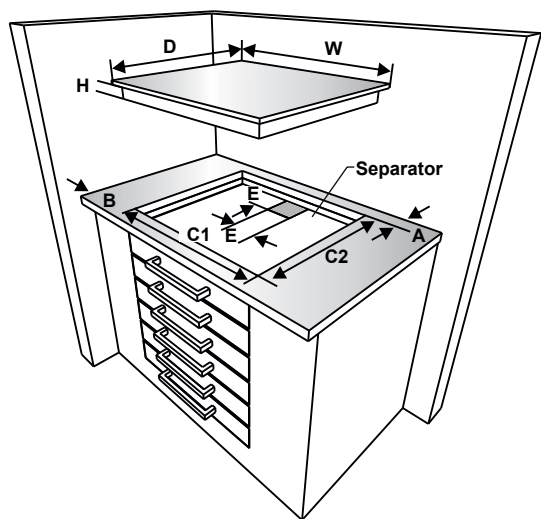
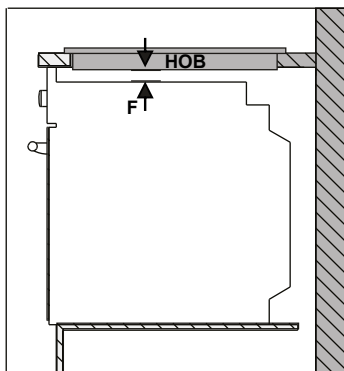
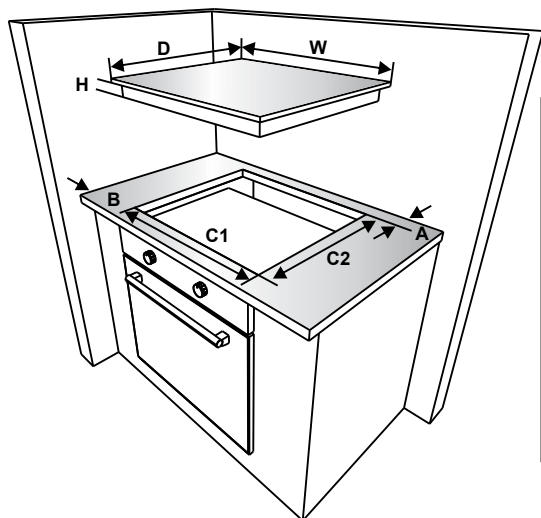
- The appliance should not be installed directly above a dishwasher, fridge, freezer, washing machine or clothes dryer.
- If the base of the appliance is accessible by hand, a barrier made from a suitable material must be fitted below the base of the appliance, ensuring that there is no access to the base of the appliance.

2.2. INSTALLATION OF THE HOB

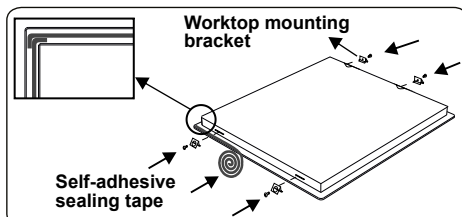
The appliance is supplied with an installation kit including adhesive sealing material, fixing brackets and screws.

- Cut the aperture dimensions as indicated in the figure. Locate the aperture on the worktop so that, after the hob is installed, the following requirements are followed.

W (mm)	290	min. A (mm)	50
D (mm)	520	min. B (mm)	50
H (mm)	47.5	E (mm)	10
C1 (mm)	270	min. F (mm)	10
C2 (mm)	490		



- Apply the supplied one-sided self-adhesive sealing tape all the way around the lower edge of the cooktop. Do not stretch the tape.



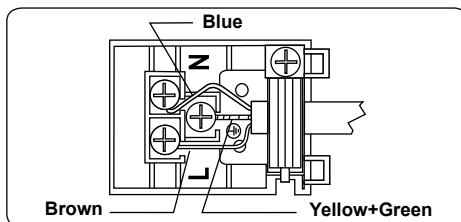
- Screw the 4 worktop mounting brackets on to the side walls of the appliance.

2.3. ELECTRICAL CONNECTION AND SAFETY

⚠ WARNING: The electrical connection of this appliance should be carried out by an authorised service person or qualified electrician, according to the instructions in this guide and in compliance with the current local regulations.

⚠ WARNING: THE APPLIANCE MUST BE EARTHED.

- Before connecting the appliance to the power supply, the voltage rating of the appliance (stamped on the appliance identification plate) must be checked for correspondence to the available mains supply voltage, and the mains electric wiring should be capable of handling the appliance's power rating (also indicated on the identification plate).
- During installation, please ensure that isolated cables are used. An incorrect connection could damage your appliance. If the mains cable is damaged and needs to be replaced this should be done by a qualified person.
- Do not use adaptors, multiple sockets and/or extension leads.
- The supply cord should be kept away from hot parts of the appliance and must not be bent or compressed. Otherwise the cord may be damaged, causing a short circuit.
- If the appliance is not connected to the mains with a plug, a multi-pole isolator switch (with at least 3 mm contact spacing) must be used in order to meet the safety regulations.
- The fused switch must be easily accessible once the appliance has been installed.
- Ensure all connections are adequately tightened.
- Fix the supply cable in the cable clamp and then close the cover.
- The terminal box connection is placed on the terminal box.
-

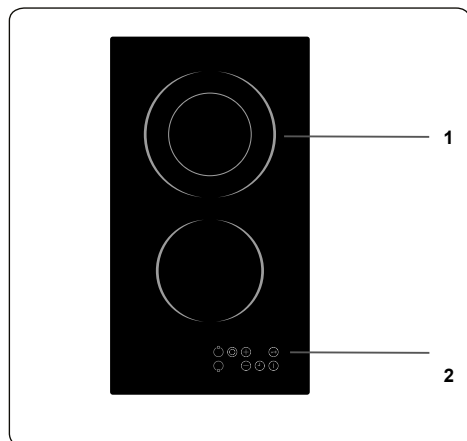


3. PRODUCT FEATURES



Important: Specifications for the product vary and the appearance of your appliance may differ from that shown in the figures below.

List of Components



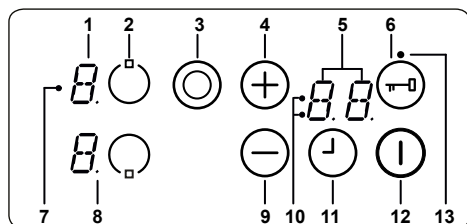
1. Ceramic Heater

2. Control Panel

4. USE OF PRODUCT

4.1. HOB CONTROLS

The appliance is operated by touching buttons, confirmed by displays and audible sounds.



- 1- Heater display
- 2- Activate/Deactivate heater
- 3- Dual zone selection
- 4- Heat setting/timer increase
- 5- Timer display
- 6- Key lock
- 7- Dual zone indicator
- 8- Decimal point
- 9- Heat setting/timer decrease
- 10- Timer function cooking zone indicators
- 11- Activate/Deactivate timer
- 12- On/Off
- 13- Key lock indicator

Mode Descriptions		
Stand-By-Mode	S-Mode	The mains is applied to the hob control and all heater displays are off or a residual heat display is active.
Operating-Mode	B-Mode	At least one heater display shows a heat setting between '0' and '9'.
Lock Mode	VR-Mode	The hob control is locked.

Switching the Appliance On and Off

If the appliance is in Stand-By mode, it is put in Operating mode by pressing the On/Off button ① for at least 1 second. A buzzer will sound to indicate the successful operation.

A "0" will appear on all heater displays and all decimal points corresponding to the heaters will flash (1 second on, 1 second off).

If there is no operation within 10 seconds, the display on all heaters will switch off.

If the displays do switch off, the heater will

be sent into Stand-By mode.

If ① is pressed for more than 2 seconds (in Operating mode), the appliance will switch off and will enter S-Mode again. The appliance can be switched off by pressing ① at any time; even if other buttons are pressed simultaneously.

If there is any residual heat from a heater, this will be indicated in the corresponding Heater Display with a "H".

Selecting a Heater

If a single heater is chosen with the corresponding Activate/Deactivate Heater Button ②, the decimal point of the Heater Display will flash. For the selected heater, the heat level can be set between 1 and 9 by pressing the Heat Setting Buttons ④ or ⑨.

The buttons must be pressed within 3 seconds of selecting a heater, otherwise the heater selection will be erased and the heat setting decimal point will disappear. If there is no further operation within 10 seconds, the heater will revert back to S-Mode.

The heat setting can always be changed by pressing ④ or ⑨. The available settings are between 1 and 9.

Each button operation or each display change is accompanied by a buzzer sound.

Switching On the Dual Zone

The Dual Zone can be activated by pressing ③, after a heater and the desired heat level (between 1 and 9) is selected. This will be confirmed by a buzzer sound. At the same time, the corresponding Dual Zone Indicator will illuminate. To deactivate the Dual Zone, press ③ a second time.

Set Cooking Level with and without Heat Boost

All heaters are equipped with the heat boost function.

If the heat boost is required, set the heat from the current level to level 9 by pressing the ⑨ button only. Once level 9 has been reached, press ④ to activate the heat boost. The display will flash "A" alternating with the heat setting value "9" to show the heat boost is active.

If the heat boost is active, the heater will operate with maximum power for a period of time dependent on the heat setting selected before the heat boost was activated.

Once the heat boost time has ended, only the heat setting will be indicated on the heater display.

The heat boost can be deactivated by pressing ⊖ until the heat setting "0" is displayed.

Switching Off Individual Heaters

A heater can be switched off in 3 different ways:

- Simultaneous pressing of ⊕ and ⊖ buttons
- Reduction of the heat setting to "0" by pressing the ⊖ button
- Use of the timer switch-off function for the corresponding heater.

Simultaneous operation of ⊕ and ⊖ buttons

The corresponding heater must be chosen with the Activate/Deactivate Heater Button ⊙, the Decimal Point of the related Heater Display will then flash. To switch off the heater, ⊕ and ⊖ must be pressed simultaneously. A buzzer will sound and "0" will appear in the heat setting display when this is successful.

If the timer is active for the selected heater, then "0" will appear in the heater and timer displays, and the related Cooking Zone Indicator and the Timer Function will both switch off.

If there is any residual heat for the heater, this will be indicated by a "H" in the heat setting display.

Reduction of the heat setting to "0" by operating ⊖ button

The heater can also be switched off by reducing the heat setting to "0". This causes the associated Decimal Point of the heater, the related Cooking Zone Indicator and the Timer Display to all switch off, also.

If there is any residual heat for the heater, this will be indicated by a "H" in the heat setting display.

Use of timer switch-off function for corresponding heater (if available)

After counting down to zero, the timer will stop. The corresponding heater will show "0" in the Heater Display and the Timer Display will show "00". The corresponding Cooking Zone Indicator will disappear.

An assigned Dual/Triple Zone Selection Indicator will also disappear if it is active.

The buzzer will also sound when the timer stops. Pressing any button will silence the timer.

Timer Function

The timer provides the following features.

The control can run a maximum of 2 heater assigned timers and 1 minute minder timer (which is not assigned to a heater) simultaneously.

The timers can only be used in B-Mode. A heater timer can only be assigned to an active heater set at a level between 1 and 9. The minute minder timer is independent of any heater.

In order to use both functions, the timer function must be activated using the Activate/Deactivate Timer button ⊙.

Pressing ⊙ for the first time after activating the heaters controls the minute minder timer (no Cooking Zone Indicator will flash, they will all be either on or off).

Pressing ⊙ for a second time, will assign a timer to one of the activated heaters. The Cooking Zone Indicator will begin flashing.

Pressing ⊙ again, will assign the next timer in a clockwise direction to the next active heater, and so on.

Minute Minder Timer

The Minute Minder Timer can be operated by pressing ⊙, whether a heater has been activated or not, and is selected only when all Cooking Zone Indicators are either on or off, i.e. none are flashing.

The Timer Display will show "00", indicating the timer is active. The decimal point on the Timer Display indicates that ⊕ and ⊖ can now be used to set the timer value.

The Minute Minder Timer will begin counting down once it has been set, it will not stop if the appliance is switched off or if the Key Lock function is activated.

Once it has reached zero, "00" will be displayed on the Timer Display and the buzzer will sound. Press any button to stop the buzzer sound.

Heater Timer

Heater Timers can only be set when a heater has been activated, i.e. a heater level must be set between 1 and 9.

Pressing ⊙ once will activate the Minute Minder Timer, pressing ⊙ again will assign the timer to an activated heater. This will be indicated by the corresponding Cooking Zone Indicator flashing. Pressing ⊙ for a third time, after setting the first heater timer, will activate the timer for the next active heater in a clockwise direction. This will be indicated by its corresponding Cooking Zone Indicator flashing. Pressing ⊕ and ⊖ will allow the timer to be set a value for the

active heater.

The timer for the heater that was set first will be indicated by the illumination of its corresponding Cooking Zone Indicator. Pressing ① again allows more timers to be assigned to the other activated heaters. The Timer Display will change, 10 seconds after the last operation, to the timer that will run out next. The number of timers that are running will be indicated by the number of illuminated Cooking Zone Indicators.

The timer values for the Heater Timer and the Minute Minder Timer can be displayed by pressing ②, a Cooking Zone Indicator will flash for the timer it is assigned to. If no Cooking Zone Indicator flashes, the Minute Minder Timer value will be shown on the Timer Display.

All Heater Timers can be removed by switching the appliance into S-Mode using ①, however this will have no effect on the Minute Minder Timer which will continue counting down.

To remove a timer in Operation Mode, first select the timer using the Activate/Deactivate Timer Button until the desired timer is displayed on the Timer Display. It can then be removed in 2 ways:

- Decrease the value by pressing ⊖ until '00' appears on the Timer Display
- Press ⊕ and ⊖ simultaneously for 0.5 seconds until '00' is shown on the Timer Display.

Once a timer reaches "00", the level of its corresponding heater will also set to "0". The end of both the Heater Timer and the Minute Minder Timer is indicated by the buzzer sound, this can be stopped by pressing any button.

Key Lock Function

The key lock function is used to set 'safe mode' on the appliance and can only be used in Operating Mode (B-Mode). The lock function becomes active when the Key Lock button ④ is pressed for at least 2 seconds. This operation is acknowledged by a buzzer and the Key Lock Indicator will flash to indicate the heater is locked.

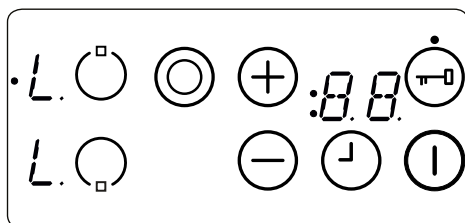
If the heater is locked, it will only be possible to switch the appliance off by pressing ①, all other buttons are blocked and it will not be possible to make any adjustments by pressing the buttons. If any other button is pressed in the lock mode, the buzzer will sound and the Key Lock Indicator will flash.

Only the switch-off operation by pressing ① is possible. However, if the appliance is switched off, it can not be restarted again without being unlocked.

Child Lock

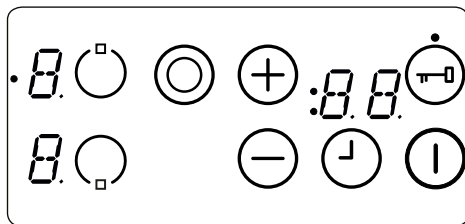
The child lock function is used to lock the appliance in a complicated multi-step process. Child lock (and unlocking) is only available in the S-Mode.

First, ① must be pressed until the buzzer sounds, then ⊕ and ⊖ must be pressed simultaneously for at least 0.5 seconds, but no longer than 1 second. Following this, touch ⊕ to activate the child lock. All four heater displays will show "L" as confirmation.



If the minute minder timer is still running, it will proceed until '00' is reached and the timer will beep. After confirmation of timer completion, the appliance will be fully locked. None of the buttons can be used as long as the appliance is locked.

Child lock can be deactivated by pressing ① until the buzzer sounds. Then ⊕ and ⊖ must be pressed simultaneously for at least 0.5 seconds, followed by pressing ⊖ only. As confirmation for successful unlocking, "L" will no longer be displayed.



Touch Control Safety Functions

The following safety functions are available to avoid unintended operations.

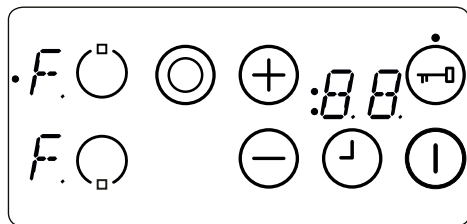
Sensor Safety Cut-Off

Button monitoring is included to prevent the appliance from unwanted button operation. In cases where one or more buttons are pressed for longer than 12 seconds, the

buzzer will sound for ten minutes to indicate an incorrect operation. For example, an object may be placed on a button, or there could be a sensor failure and so on.

The safety switch-off will cause the hob to go into S-mode and all heater displays will flash "F". If there is no incorrect operation present, both the visual and audible signals will disappear.

If residual heat is present, "H" will be displayed on all other heater displays.

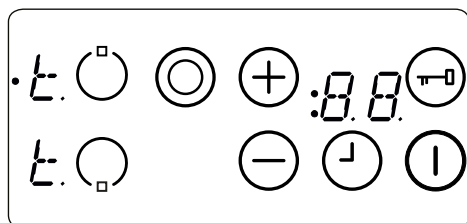


Over Temperature Switch-Off

Due to the controls being very close to the heater in the middle of the front of the hob, it can occur that an incorrectly placed pot is not sensed by the sensor safety cut-off therefore heating up the hob to a very high temperature. This makes the glass and the buttons dangerous to touch.

To prevent the hob control unit from damage, the controls constantly monitor the temperature and switch off if overheating occurs.

This will be indicated by the letter 't' in the heater display until the temperature decreases.



Once the temperature has dropped, the "t" in the heater display will disappear and the hob control unit will revert back into S-Mode. This means that the user can reactivate the appliance by pressing 1.

Operating Time Limitations

The hob control unit has a limitation on the operating time. If the heat setting for a heater has not been changed for a certain

time, the heater will switch off automatically. A "0" will be displayed for 10 seconds, however there may be some residual heat present. The limit of the operating time depends on the selected heat setting.

After a heater automatically switches off, as described above, the heater can be used and the maximum operating time for this heat setting will be applied.

Residual Heat Functions

After all cooking processes, some heat will be stored in the vitroc ceramic glass called residual heat. The appliance can calculate roughly how hot this glass is. If the calculated temperature is higher than + 60 ° C, then this will be indicated in the corresponding heater display for as long as the calculated temperature remains above + 60 ° C, even after the appliance has been switched off.

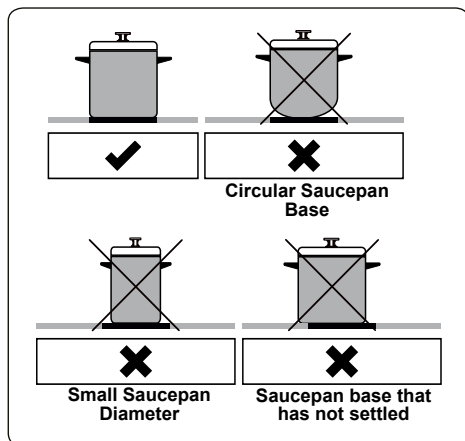
The residual heat indicator has the lowest priority and is overwritten by every other display value, including during safety switch-off and the displaying of an error code. When voltage is supplied to the hob after a power interruption, the residual heat display indicator will flash. If a heater had a residual heat of greater than + 60 ° C before the power interruption occurred, the display will flash while the residual heat remains or until the heater is selected for another cooking operation.

Hints and Tips

Important: When ceramic heaters are operated in higher heat settings, the heated areas may be seen switching on and off. This is due to a safety device, which prevents the glass from overheating. This is normal at high temperatures, causing no damage to the hob and little delay in cooking times.

⚠ WARNING:

- Never operate the hob without pans on the cooking zone.
- Only use flat pans with a sufficiently thick base.
- Make sure the bottom of the pan is dry before placing it on the hob.
- While the cooking zone is in operation, it is important to ensure that the pan is centred correctly above the zone.
- In order to conserve energy, never use a pan with a different diameter to the hotplate being used.



- Do not use saucepans with rough bottoms since these can scratch the glass ceramic surface.
- If possible, always place lids on the pans to avoid heat loss.
- The temperature of accessible parts may become high while the appliance is operating. Keep children and animals well away from the hob during operation and until it has fully cooled after operation.
- If you notice a crack on the cooktop, it must be switched off immediately and replaced by authorised service personnel.

4.2. ACCESSORIES

5. CLEANING AND MAINTENANCE

5.1. CLEANING

WARNING: Switch off the appliance and allow it to cool before cleaning is to be carried out.

General Instructions

- Check whether the cleaning materials are appropriate and recommended by the manufacturer before use on your appliance.
- Use cream cleaners or liquid cleaners which do not contain particles. Do not use caustic (corrosive) creams, abrasive cleaning powders, rough wire wool or hard tools as they may damage the

cooker surfaces.

Do not use cleaners that contain particles, as they may scratch the glass, enamelled and/or painted parts of your appliance.

- Should any liquids overflow, clean them immediately to avoid parts becoming damaged.

Do not use steam cleaners for cleaning any part of the appliance.

Cleaning the Ceramic Glass

Ceramic glass can hold heavy utensils but may be broken if it is hit with a sharp object.

WARNING: Ceramic Cooktops - if the surface is cracked, to avoid the possibility of an electric shock, switch off the appliance and call for service.

- Use a cream or liquid cleaner to clean the vitroceramic glass. Then, rinse and dry them thoroughly with a dry cloth.

Do not use cleaning materials meant for steel as they may damage the glass.

- Spilt sugary or sweet foods must be cleaned immediately after the glass has cooled.
- Dust on the surface must be cleaned with a wet cloth.
- Any changes in colour to the ceramic glass will not affect the structure or durability of the ceramic and is not due to a change in the material.

Colour changes to the ceramic glass may be for a number of reasons:

1. Spilt food has not been cleaned off the surface.
2. Using incorrect dishes on the hob will erode the surface.
3. Using the wrong cleaning materials.

Cleaning the Stainless Steel Parts (if available)

- Clean the stainless steel parts of your appliance on a regular basis.
- Wipe the stainless steel parts with a soft cloth soaked in only water. Then, dry them thoroughly with a dry cloth.

Do not clean the stainless steel parts while they are still hot from cooking.

Do not leave vinegar, coffee, milk, salt,

water, lemon or tomato juice on the stainless steel for a long time.

6. TROUBLESHOOTING&TRANSPORT

6.1. TROUBLESHOOTING



If you still have a problem with your appliance after checking these basic troubleshooting steps, please contact an authorised service person or qualified technician.

Problem	Possible Cause	Solution
Hob control card's display is blacked out. The hob or cooking zones cannot be switched on.	There is no power supply.	Check the household fuse for the appliance. Check whether there is a power cut by trying other electronic appliances.
The hob switches off while it is in use and an 'F' flashes on each display.	The controls are damp or an object is resting on them.	Dry the controls or remove the object.
The hob switches off while it is use.	One of the cooking zones has been on for too long.	You can use the cooking zone again by switching it back on.
The hob controls are not working and the child lock LED is on.	The child lock is active.	Switch off the child lock.

6.2. TRANSPORT

If you need to transport the product, use the original product packaging and carry it using its original case. Follow the transport signs on the packaging. Tape all independent parts to the product to prevent damaging the product during transport.

If you do not have the original packaging, prepare a carriage box so that the appliance, especially the external surfaces of the product, is protected against external threats.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

7.1. ENERGY FICHE

Brand		KONČAR
Model		UKE3020KDCVTM
Type of Hob		Electric
Number of Cooking Zones		2
Heating Technology-1		Radiant
Size-1	cm	Ø14,5
Energy Consumption-1	Wh/kg	192,0
Heating Technology-2		Radiant
Size-2	cm	Ø18,0
Energy Consumption-2	Wh/kg	191,0
Energy Consumption of Hob	Wh/kg	191,5
This hob complies with EN 60350-2		
Energy Saving Tips		
Hob		
- Use cookwares having flat base.		
- Use cookwares with proper size .		
- Use cookwares with lid.		
- Minimize the amount of liquid or fat.		
- When liquid starts boiling , reduce the setting.		

52240916





KONČAR - KUĆANSKI APARATI d.o.o.

Slavonska avenija 16 , 10001 Zagreb , Hrvatska

tel : ++ 385 1/2484 555

fax : ++ 385 1/2404 102

www.koncar-ka.hr